

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Oensingen Roadrunners II		Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions											
	CLUB 1		Oensingen Roadrunners II		2L		CLUB 2		Givisiez III		2L													
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega																					
Lieu / Ort Location / Luogo		Oensingen		Date / Datum Date / Data		18.09.2022																		
Start / Beginn Début / Inizio		14:05		End / Ende Fin / Fine		16:02		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		POD07														
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																				
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa																				
Other / Sonstiges Autre / Altro		X		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		30																		
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		208011		Surname / Name Nom / Cognome		PERREN Loris		Signature / Firma Unterschrift																
Time Keeper Chronométrateur		208178		Surname / Name Nom / Cognome		SCHNEIDER David		Signature / Firma Unterschrift																
Referee 1 Arbitre 1		213332		Surname / Name Nom / Cognome		GALLIADI Anthony		Signature / Firma Unterschrift																
Referee 2 Arbitre 2		94015		Surname / Name Nom / Cognome		BIERI Stéphane		Signature / Firma Unterschrift																
Tech. Director Directeur tech.				Surname / Name Nom / Cognome				Signature / Firma Unterschrift																
RESULT																								
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL																				
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																		
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		4		6		12																
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		5		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Givisiez III																		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		3		CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma																
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma																
Penalty / Rigori		0		0																				
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																								
COACH																								
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		218282																		
SPAETIG Johann																								
Goals / Torschützen / Buts / Reti		TIME OUT		X		TOTAL		12																
Penalties / Strafen / Punitions		TOTAL		6 min																				